

# TYGODNIK

## ROLNICZO-PRZEMYSŁOWY

wydawany przez C. K. Towarzystwo gospodarczo-rolnicze Krakowskie.

№ 47.

Kraków dnia 20 Listopada.

1854.

### O bogactwie i ubóstwie gruntów.

(Dokończenie).

W takim położeniu nie było jak udać się do worka i kieszeni; oprócz przemysłu, zapożyczać się nawet i prowadzić gospodarstwo inaczej, albo dać pokój i wieś sprzedać:—obrałem pierwsze. Grunt nie był to piaskowy, natura jego dobra, bo mocny, a nie był to ił nawet, ale grunt, który przy stósownem postępowaniu mógł się zamienić na najdoskonalszy w świecie, a zatem mógł opłacić z czasem pracę rolnika. Po wybiciu głównych kanałów, poibiłem mniejsze rowy dość gęsto, tak, aby zajęły co główniejsze załomki. Używałem do tego sposobu takiego: na wiosnę lub jesień gdy wody wylały, chodziłem z tyczkami oznaczając przejścia i główne załomki, których w czasie suchości niepodobna rozeznąć było, a potem w swoim czasie kierowałem moje rowy. Resztę załomków osuszyłem przegonami wielkimi jak rowy, przez które się jeździło i orało, bo próbowałem rowków krytych, ale te stósunkowo więcej daleko kosztowały, a tu pieniędzy nie było; równie zaś dobrze odpowiadały takie przegony swemu przeznaczeniu. Raz odrzuciwszy daleko ziemię, przegony trwają lat kilkanaście, poprawiając je tylko po trochu corocznie. Otóż i dopełniłem osuszenia. Ale nie myślcie aby to tak łatwo było jak wymówić w kilku słowach. Było tam i kłopotu nie mało, nim się na to natrafiło, a przeszkadzał nieraz to zasiów, to brak ludzi, to czas niestósowny; zważcie to wszystko dobrze, a ujrzycie że to nie jest to samo co wymówić tylko.

Nie dosyć osuszenia, urodzaje nie następowały, pomimo gnojenia, na które zakupywałem masy słomy i siana rok rocznie, szlasy borowe kwaśne kopałem, wywożąc na górki, a takowe przetrawiwszy wozilem zimą na podwórze i prześciełałem niemi gnoje, zwłaszcza końskie, żeby się nie paliły. Trzeba było roku szczególnego, jesieni i wiosny nie mokrej, nie

zimnej, lata przekropnego nie zbyt, żeby się coś urodziło. Lecz wtedy wszędzie się urodziło, a dochód ze sprzedaży zboża nie tylko nie pokrywał wydatków, ale nawet niektórych zbóż jeszcze dokupować trzeba było. Nie jednego zraziłby podobny stan rzeczy, ale ja musiałem wytrwać z kilkunastu względów. Kilka razy cofałem się nawet, gdy wszyscy na mnie hurmem zawołali i to opóźniło kilka razy skutek rzeczy; bo jak się tu nie cofnąć, gdy wszyscy zawołają hurmem, a człowiek sam jeden się opiera ze swoim słabym rozumem i własną siłą kieszonkową.

Ziemia póty rodzić nie zaczęła, dopóki głębokiej orki nie zaprowadziłem, a nawozami o tyle nie przejąłem ziemi, regularną robotą w polu, regularnym umiarkowanym siwem, dobrą utrzymaniem i regularnym inwentarzy i prześciełaniem ciąglem szlamami przyspasabiając masy nawozu, dobrą sprzedażą przymnażając dochodu, dobrym sprzętem nie wytrąsając ziarna i nie gnojąc go na polu lub w stodole, nie zatruwając inwentarzy źle sprzątnioną paszą, a siano tylko dobre zakupując, choćby drożej zapłacić; używając i zielonych nawozów — aż mówię nie przejąłem nawozami o tyle ziemi, że dostarczyła funduszów na opłatę rozchodów tak ciągle znacznych. I bardzo naturalnie, tam gdzie jest płaskie położenie, z tyłu załomkami i nieprzepuszczalnym spodem, tylko głęboka warstwa rodzajna może zabezpieczyć równie od suszy jak od mokrości, a w skutku nadto daje takie plony i co do kopy i co do ziarna, że te przewyższyc muszą łożone nań wydatki. Pszenica w tym roku wydała mi przeszło szesnaście ziarn, o czym nie słyszałem, inne zboża podobnie znaczny plon mi przyniosły. Jest w tém i łaska Boska, że fale zbyt, które w tym roku mnie ominęły, tak powszechne zrządziwszy szkody, na tak bujne zboże; ale niebytność w domu w czasie sprzętu także dużo zrządziła mi szkody: pomimo to, na 14 włokach ornego gruntu mam około 1800 korcy zboża na sprzedaż: a zwiększający się teraz stosunkowo do sprzętu nawóz, poda mi sposob-

ność rozszerzenia i ulepszenia jeszcze gospodarstwa w innych już także niepłodnych gruntach, będących na teraz pod pastwą owiec, umyślnie zapuszczonych u gorem, a częścią zasiwanych przy gnojeniu na sztuczne pastwiska białą koniczyną z trawami. Były to więcej piaskowe ale równie jałowe i dzikie nieurodzajne górki, których gnojenie formalne odłożyłem do obecnych lepszych czasów. Z inwentarzy osobny miałem dochód znaczny, o czém przy innej materji będę miał sposobność powiedzieć. Teraz ani znaku z owych sapów co się porobiło. Dobry płodozmian ułatwia uprawę i poręcza urodzaj pewniejszy; grunta przejęte nawozami stały się łatwiejsze do uprawy, do czego i użycie wybornych moich pługów żelaznych się przyczynia; rozchody nie powiększyły się na uprawę roli i utrzymanie gospodarstwa, ale się zmniejszyły i ciągle się zmniejszać będą, a dochody się powiększają i ciągle powiększać będą: nawet łąki, znaczną ilością pomnażającego się nawozu i kompostów, ulepszone nawiezieniem, dają mi już najmniej dwa pokosy siana i w tym roku oprócz potrawu miałem już 50 półtoraków wybornego siana: łatwo radzić kiedy jest czém. Koniczyny także rodzą się ogromnie, byle w swoim czasie zasiwane były, a nie mija w ostatnich czasach dwóch lat, żebym jakie sto łokci stodoł nowych nie dobudował. Kopa zboża wydaje żyta lepszego do 3ch korey; pszenicy 2 i pół korca i t. d. Dziś i z płodozmianem robić mogę różne korzystne przemiany, siéwać przedplony bez uszczuplenia następnych płodów, owszem pszenica po takowych bywa mniej bujna i plenniejsza; dawniej i przedplonu i pszenicy nie było. Buraki, brukiew, dostarczają wyborniej karmy do sieczki, a że się teraz ogromnie udają, skutek to jest dobrego gruntu, że na małym kawałku więcej sprzątam, niż dawniej chwastów na obszarach, gdy się nie udały. Już i kupno siana postępowo zmniejszać się może, lubo dziś jeszcze nie uważam kupna za stratę ale za korzyść, powiększając dochody z owiec, które u mnie są tak znaczne, i robiąc nawóz, którego nigdy nie ma do zbytku w gospodarstwie.

Juliusz Pstrokoński.

(z *Koresp. Gaz. Warsz.*)

## Sól nawozowa

W tegorocznym majowym zeszycie „Ziemanina“ wydawanego w Lesznie, znajdujemy rozprawę pana *Sydney Evershed* „O wydoskonalonym sposobie gospodarowania na lekkich gruntach“ uwieńczoną nagrodą przez Towarzystwo król. angielskie rolnicze,

w której, obok wielu zajmujących szczegółów, podany jest list p. *Ellis* do autora rozprawy pisany, a odnoszący się do użycia soli nawozowej. Umieszczamy go tém chętniej, gdy, o ile nam wiadomo, nawozu tego próbowano i u nas, ale nikt dotąd z podaniem rezultatów prób tych, do czego by rzeczywiście względ na dobro powszechne pobudzać winien, nie pospieszył. Oto są wyrazy p. *Ellis*:

„Uwiadomię naprzód pana o rezultatach tego doświadczenia, do którego się odwoływałeś, a które wykonałem ze zwyczajną solą kuchenną w lecie 1848 roku na  $\frac{1}{4}$  akra (10 akrów = 7 jochów austr.) roli piasczysto-gliniastej, mającej zwirową spodnią warstwę. Było to w części ściernie koniczynne, a w części odłóg zrosły. Wygnoiwszy tę przestrzeń około 8 karami dwukolnemi na 1 akr, posypano dwoma centnarami ordynaryjnej, lecz czystej soli i zasiano pszenicą — obok równej przestrzeni zasianej bez soli. Zbiór był następujący:

### Bez soli:

8 buszli (2 kor. 12 gar.) celnój pszenicy ważącej po $61\frac{3}{4}$ fun. buszel, razem . . . . .	494.
1 buszel ( $9\frac{1}{2}$ gar.) pośledniejszej pszenicy . . . . .	54.
	<hr/> 548.

### Z solą:

9 buszli (2 kor. $21\frac{1}{2}$ g.) celnój pszenicy, ważącej po 61 fun. na buszel . . . . .	549.
1 buszel 5 galonów (prawie $15\frac{1}{2}$ gar.) pośledniejszej pszenicy . . . . .	90.
	<hr/> 639.

Przewyżka na solnym pognoju . . . . . 91.

„Sprzęt słomy na ćwierci akra mierzwionój solą ważył 786 funtów, sprzęt zaś na równej przestrzeni lecz nie mierzwionój solą, ważył tylko 696 funtów, a zatem o 90 funtów mniej.

„Po otrzymaniu tak pomyślnego skutku z mierzwieniem solą, gnoiłem nią rokrocznie prawie pod wszystkie pszenice, i zawsze prawie z dobrym skutkiem. Często bardzo gnoją solą w jesieni odłogi czyli sztuczne pastwiska, przed pierwszą orką lub przynajmniej przed siéwem pszenicy, a to w celu wytępienia tym sposobem ślimaków i różnego robactwa siéwom szkodliwego. Podług megopamięsop czenia, sól skutkuje najlepiej, gdy jest używana pod pszenicę sianą po koniczynie; rozumiem téż, że mniej jest skuteczna, użyta na ciężkich ilastych gruntach, które gdy są solą przesycone nieurodzajnymi się stają. Używam teraz zwykle na pognoj solą od  $2\frac{1}{2}$  do 4 centnarów na akr ( $3\frac{1}{4}$  do  $5\frac{1}{5}$  ctr. wied. na morg austr.). Własne doświadczenie, niemniej jak obserwowanie doświadczeń na różnych miejscach w ciągu kilku ostatnich lat

zrobionych i porównanie rezultatów w różnych miejscowościach osiągniętych, przekonały mnie, że lepiej nierównie używać czystej grubiej soli niż brudnej czyli pośledniej, nawozową zwaną. Mniemam, że 2 cent. czystej dobrej soli zastąpią 3 centnary pośledniej.— Mierzwiłem także solą pod jęczmień i owies, lecz bez żadnego prawie skutku; jęczmień siany na soli miał niekiedy słomę tęższą i piękniejszego koloru, lecz za to podlejszy co do ziarna, które było znacznie twardsze od zwykłego.

„Sól siana z pszenicą okazała się niekiedy szkodliwą, jużto niszcząc wiele młodych roślin, jużto wstrzymując wzrostowanie zasianego zboża; lecz siana na roli w lutym dopiero lub w marcu, nietylko złych skutków nie wywiera, ale owszem, pognój ten, tak późno używany, czyści rolę tak z robactwa jak i z chwastów.“

### O Wołczkach w zbożu i środkach przeciw nim zaradczych.

W roprawach c. k. Towarzystwa rolniczego Wiedeńskiego znajdujemy pod tym tytułem artykuł plebana P e s e n b ö c k, w którym podany środek na wytopienie wołczków tak jest prosty i dla każdego przystępny, iż przynajmniej na próbę zasługuje: tém mniej zaś mamy powodu o skuteczności jego powątpiewać, kiedy doświadczenie zupełnie niemal odpowiednio, gdzieindziej wykonane, najpomyślniej się powiodło. Oto są słowa szanownego Plebana:

„Nie jest tu mowa o molu zbożowym (*Phalena tinea granella*), który kupy zboża w śpichlerzach delikatną siatką powleka i pożera, ale o czarnym chrząszczyku zbożowym, o wołczku (*Curculio granarius*), który się nie tylko w śpichlerzach ale i w stodołach zagnieżdża i wielkie zrządza szkody.— Samiczka tego chrząszcza wyświdrowuje swym ryjkiem dziurkę w ziarnku żyta lub pszenicy i jajko w niej składa; mąka jednego ziarnka wystarcza prawie do wykształcenia się owadu; czerw zasklepia otwór masą klejową, żywi się mąką dopóki nie wyrośnie, zamienia się w poczwarkę, a w czerwcu wychodzi chrząszczem. Młoda generacja rozpoczyna natychmiast dalsze rozpadnianie; że zaś jedna samiczka może złożyć parę tysięcy jajek, łatwo pojąć ich niezmiernie rozmnożenie się i szkody jakie przez jedno lato zrządzić są w stanie. Na zimę chowają się w dziury i szpary belek i murów, trętwiąją, a za pierwszym ciepłem słonecznym na wiosnę znowu do życia przychodzą. Nawet w zimnym jeszcze mar-

cu wnet się zaczynają poruszać, skoro przez parę minut kupkę ziarni potrzymamy w garści.

Objawszy zarząd znacznego gospodarstwa w M., znalazłem w śpichlerzach i stodołach niesłychaną mnogość tego szkodliwego owadu. Przy każdorazowej przerabce żyta lub pszenicy, na 100 mec bywało do 10 mec łuski wyjedzonej przez wołczki, która przy młynkowaniu odchodziła z plewą. Owad ten zagnieżdżony był od lat przeszło 60; zaledwie przeto obliczyć się dadzą szkody, przez zwierzątka te w jednym zrządzone gospodarstwie.

Postanowiłem sobie zaraz pozbyć się tych owadów koniecznie i rozpocząłem przeciw nim systematyczną walkę na wytopienie, korzystając przytém ze środków i doświadczeń już przez moich szanownych poprzedników przedsiębranych. Słyszałem między innymi, iż jeden z nich około 1790 roku próbował je wyniszczyć dymem siarczanym; w tym celu kazał wszystką słomę ze stodoły uprzętać, wszystkie dziury poutykać, w każdy sąsiedź wstawić garnek z siarką i tę zapalić. Dym ztąd powstały, zabójczy dla każdego innego żyjątka, zdaje się, iż w ziemię i dziury w murze nie wniknął; wołczki znowu się pokazały.— Inny kazał mury stodoły na zewnątrz otynkować, wapnem pobielić, wybrać ziemię z klepiska i ułożyć podłogę ceglana, aby przez to staranne wyczyszczenie pozbyć się nieprzyjaciela; i to się pokazało niedostatecznym, chociaż przez kilka lat oczyszczanie to powtarzałem, a w grubych dosyć ścianach murowanych porobiłem otwory przewiewne i zdaleka nieco od ścian kazałem stercieć zboże, aby łatwiejszy dać przystęp powietrzu i zimnu. Używałem wszystkich środków, jakie znachodziłem w książkach i dziennikach, próbowałem sekretów rozmaitych szarlatanów,— wszystko nadaremnie

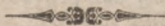
Ojciec tyłu wynalazków, p r z y p a d e k, nastęrczył i mnie środek, który się okazał trwałym i skutecznym. Jeden z moich sąsiadów kupił u mnie słomę i przeniósł ją do bliskiej stodoły. Jakkolwiek wiedział dobrze o moich wołczkach i ostrzegałem go jeszcze, że sobie tych szkodników w dom wprowadzi, nie dał się tém zrazić, mówiąc, że słomy pilno potrzebuje a wołczków się nie lęka. Po kilku dniach wszedłem do stodoły sąsiada i znalazłem wołczki w zupełnej ucieczce, spostrzegłem wszakże przytém dobrą kupę siana leżącą w stodole, co mi dało do myślenia, czy ich mocny zapach siana nie skłonił do téj wędrówki. W każdym razie postanowiłem i tego środka spróbować. Natychmiast przeto uprzętałem wszystką słomę z stodoły, a siano z pierwszego zaraz pokosu kazałem złożyć w sąsiadki na 6 stóp wysoko. Ponieważ zaś doświad-

czyłem, że wołczki nie tykają jęczmienia ani owsa, ale tylko żyto i pszenicę napadają, ozime te zbiory przeto kazałem składać w starych szopach po sianie, dobudować przy nich klepisko, a natomiast jęczmień i owies złożyłem w stodole na wierzch siana. Próbę tę powtarzałem przez trzy lata i przekonałem się z radością, że się zupełnie pozbył naprzykrzonego wroga.

Gdzie zatem tylko przedstawia się do tego sposobność, siano będzie niezawodnie najprostszym, najtańszym i najskuteczniejszym środkiem pozbycia się ze śpichlerzy i stodoł tego szkodliwego owadu.

Odpowiednie powyższemu przypadkowe odkrycie, o którym wspomnieliśmy na wstępie, udziela francuzki minister rolnictwa Centralnemu towarzystwu rolniczemu w Paryżu, w tych prawie wyrazach:

Gospodarz niejaki zsywał pewną ilość zboża na strychu, gdzie miał złożonych kilka wiązek siana i kilka pęczków cebuli na potrzebę domową. Kiedy po pewnym przeciągu czasu zboże to szufflował, spostrzegł, że wołczki które się w jego śpichrze zagnieździły, najmniejszej tu nie wyrządziły szkody. Nie umiał sobie przeciwieństwa tego wytłumaczyć, dopóki silny zapach siana i cebuli nie zwrócił jego uwagi. W czerwcu następnego roku złożył w śpichrze pewną ilość wysuszonego siana; w dwa miesiące później t. j. podczas żniwa, uprzął siano, natarł podłogę cebulą, zsywał zboże i obłożył w koło kilka wiązkami siana. Próba była stanowcza. Od tej chwili zniknęły wołczki z jego śpichlerza zupełnie.



## Wychowywanie Cieląt.

Jakkolwiek wszystkie zwierzęta ssące, tak dobrze jak człowiek, od natury już przeznaczone są do żywienia się pewien czas po urodzeniu mlekiem matki, tu i owdzie jednak znachodzimy w tej mierze wyjątki. Nawet w Anglii, Belgji i innych krajach, gdzie chów bydła na wyższym stoi doskonałości stopniu, nie tylko cielęta, które zaraz po urodzeniu odsadzają, ale nawet prosięta powierzają wyłącznej pieczy ludzi, którzy je wychowują; co wprawdzie więcej wymaga trudu i bacznnej uwagi, ale się też lepszym powodzeniem wynagradza.

W tutejszem gospodarstwie, jak się sam miałem sposobność przekonać, od lat czterech już odłączają cielęta od matki zaraz po urodzeniu, trzymają je wolno biegające w osobnej stajence i tam trzy razy

dziennie (w porze kiedy się zwykle bydło pasza zadaje) poją je mlekiem matczynem ludzie osobno do tego przeznaczeni: zkąd w czasie właściwym albo cielęta na rzeź idą albo się do chowu przeznaczają.

Wychowanie to w ten sposób się odbywa. W pierwszych dniach wkłada się w pyszczek cielęciu mały palec w mleku umaczany do ssania, poczem nie wyjmując palca, zanurza mu się pysk w naczynie z mlekiem, a potem palec wyjmuje, powtarzając to tak długo, dopóki cielę skoro mu mleko postawią nie zanurza już samo, bez pomocy dozorca, pyska w naczynie i dobrze się pić nie nauczy.

Za najpierwszy pokarm daje się cielęciu pierwsze mleko matce wydojone; później, w pierwszym tygodniu czyste, ciepłe od krowy mleko; w drugim tygodniu miesza się przez pół ciepłe od krowy ze zbieranem; w trzecim tygodniu daje się samo tylko zbierane, jednak letnio ogrzane mleko; a w czwartym tygodniu zbierane letnie mleko zmieszane z wodą i małą ilością grochu albo osypki.

Aby zaś przyzwyczaić cielę z wolna do siana łącznego lub koniczynnego, albo też do innej paszy dawananej w tę porę bydłu,—już w trzecim tygodniu kładzie się nieco tego siana, które cielę dla rozrywki po trosze skubie.

Rozumié się samo przez się, że nie każdemu cielęciu też samą miarę napoju dawać można, ale się w tém do wielkości i usposobienia cielęcia zastósować należy.

Korzyści tego trybu wychowywania są następujące:

1. Że cielę rańniej rośnie, a nie może się pokarmem przeładować, co się czasem wydarza, kiedy cielęta wolno po oborze biegają i częstokroć kilka krów wysysają; gdzie zaś cielęta stoją na uwięzi, nie można być pewnym, czy ich dozorca nie oszuka, sam krowy nie wydoi, a dla cielęcia mało co do wyssania, gdy je przysadzi, zostanie.
2. Że matka dokładnie będzie wydojona, a przez to zabezpieczona od spuchnięcia i stwardnienia wymienia; kiedy przeciwnie, jeżeli cielę jest zbyt silne a matka mało mleka daje, narażona jest bardzo często, skutkiem silnego sturkania pyskiem cielęcia w wymię, na zapalenie i inne słabości.
3. Wiadomo, iż krowa zaraz po ocieleniu najobficiej daje mleka; że jednak cielę, w miarę wzrastania, im jest większe tém więcej potrzebuje pokarmu, przez domieszanie przeto do mleka buraków, kartofli, gotowanych roślin strąkowych i t. p. lepij będzie żywione.

4. Ponieważ prócz tego, przy zwykłym trybie chowania cieląt, skutkiem ciągłego z sobą przestawania, krowa i cielę do tego towarzystwa nawykłą, a potem przy rozłączeniu zbytniej doświadczają tęsknoty, tak że oboje widocznie chudną:

Byłoby przeto bardzo pożądanem, aby gospodarze w podany wyżej sposób pielęgnowania cieląt probowali, a o skutkach tego chowu z czasem wiadomości udzielić raczyli.

Tischnowitz.

Jan Keisler.

(Mittheilungen der Mähr. Schles Gesell.)

## O użyciu wapna i marglu w stajniach.

Jeżeli wapno wypalone a następnie zgaszone zmieszamy z odchodami zwierzęcymi, nie wywiązują się przez to żadne amoniakalne produkta, a tém samém nie pozbawiamy nawozu żadnych użyźniających części. Przyczyną tego jest, że odchody przy wypróżnianiu się zwierząt amoniaku wcale jeszcze w sobie nie zawierają, a pierwiastki któreby go utworzyć musiały, skutkiem obecności wapna natychmiast się w kwas saletrzany zamieniają. Kiedy się przeto tym sposobem tworzy saletrzan wapna, wapno więzi saletroród (azot) i wszelkiej zgniliznie zapobiega. Opierając się na tém, p. Demesmay podaje następujący prosty sposób oczyszczania stajni. „Ściółkę z pod bydła uprzęta z obory każdego poranku, z pod koni zaś trzy razy w tydzień; gromadzi ją naprzód przy drzwiach stajni, zlewa potem jednym eimerem mléka wapiennego, zawierającego w sobie 4 żł. palonego wapna, miejsce na którym stoi 4 krowy lub 2 konie, ciecz tę nareszcie zmiata miotłą do gnoju, z którym ją miesza zanim na gnojowisko wyrzuci.“

Postępowanie to podwójny zysk przynosi, raz zapobiegając niezdrowym w stajni wyziwom, a powtóre niedopuszczając utraty nawozu, która w lecie szczególniej połowy jego wagi osiągnąć może. W tym samym celu zalecano również użycie *gliny*, przy czém w miejsce ściółki używa się suchej ziemi; tym sposobem jednakże bydło ma ciągle błoto pod sobą. Gлина zmieszana na podściół ze słomą mniej jest z tego powodu niedogodną, ale za to nawóz dwa razy będzie cięższy i trudny do wywózki. *Gips* i *siarczan żelaza* zalecano także do tego użytku, jednakże gips spowodowałby wywiązanie się amoniaku i gazu wodorodno-siarkowego, któreby niezdrowsze jeszcze były od zwykłej atmosfery sta-

jennój, siarczan zaś żelaza jest w każdym razie zbyt kosztowny.

Podobnym sposobem postępuje p. Rozet, celem podwyższenia tanim kosztem wartości swego oborniku, używając *marglu* do uwięzienia w gnoju saletrorodu. Nawóz wynoszony ze stajni rozścielają u niego warstwami na 8 cali grubemi, które natychmiast pokrywają warstwą na cal grubą sproszkowanego marglu. Przesypywanie to uskutecznia się ciągle przez kilka miesięcy, aż do utworzenia się odpowiedniej wielkości kupy. Tak przyrządzony nawóz jest prawie zupełnie bezwonny a gnojówka wcale spodem nie odcieka. Skutkiem takiego postępowania otrzymuje p. Rozet, przy téj samej ilości pognoju, nierównie obfitsze zbiory, mianowicie w gruntach glinkowatych i piaszczystych, w których bez dodatku ziemi wapiennej zawsze część lotnych pierwiastków nawozu marnie przepada.

(Dingler's polyt. Journ.)

## Wyrób Spirytusu z buraków we Francji i w Anglii.

Już w Nrze 4 i 18 Tygodnika podaliśmy wiadomość o wyrobie wódki z buraków w Król. Polskiem i we Francji. Przemysł ten rozszerza się, z wielką jak się zdaje dla producentów korzyścią, jak nas przekonywa o tém list z Londynu w tym miesiącu do Wrocławskiego *Handelsblatt* pisany, który w całości zamieszczamy.

„Wyrób spirytusu z buraków jest gałęzią przemysłu w najnowszych dopiero czasach wprowadzoną. Szczere zajęcie obudził on mianowicie od chwili, kiedy choroba winogron tak wysoko cenę alkoholu podniosła, iż oczywista korzyść wyrobu spirytusu z buraków, spowodowała wielu fabrykantów cukru we Francji i w Belgji do destylowania raczej niż wyrabiania cukru. Podniesienie się ceny spirytusu jest rzeczywiście bardzo znaczne. W latach 1847 do 1851 były ceny między 50 do 60 franków za hektolitr (złp. 3 gr. 10 — złp. 4 za garniec NP.), w roku 1851 sprzedawano już po 130 fr. (złp. 8 gr. 20), w następnym roku podniosła się cena do 215 fr. (złp. 14 gr. 10); w roku 1853—1854 stała znowu na 170 fr. (złp. 11 gr. 10). W tym ostatnim dopiero perjodzie zwróciła się ogólna uwaga handlujących na wielkie korzyści destyllacji z buraków. Dr. Payen w Paryżu, który wiele pisał o destyllacji i powagę w tym przedmiocie stanowi, oblicza ogół wydatków na uprawę, zbiór, przerobienie i t. d. hektara buraków na 846 franków (złp. 790 na morg

NP.), a produkt z nich otrzymany na 1700 fr. (złp. 1587 z morga NP.) co daje zysk czysty 850 franków (złp. 797 z morga). Po licznych próbach i w obec nierozwiązanego jeszcze pytania, czy gorzelnie pędzące spirytus ze zboża zdołają się utrzymać, skoro wyrabianie go z buraków stanie się w Anglii powszechnem,—jeszcze tam dotąd gorzelnia takich nie urządzono; kiedy przeciwnie we Francji tego lata więcej jak 100 rafinerji cukru zamieniono na destyllarnie. W zeszłej kampanji 3 rafinerje zamienione na gorzelnie wypędziły 18720 hektolitrow (468,000 garncy NP.) spirytusu. Innych 30 tak przetworzonych rafinerji wyrobiły 90000 hektolitrow (2,250,000 garncy) na 93 — 94° rektyfikowanego spirytusu, z zyskiem 990,000 franków (1,650,000 złp.). Przerabianie buraków na wódkę, nie wyrzadziło dotąd jeszcze żadnej krzywdy fabrykacji cukru we Francji. Ilość cukru burakowego wynosi tam więcej niż połowę całkowitej konsumcji cukru.

Wyrabianie spirytusu z buraków nie jest bynajmniej trudniejsze jak ze zboża, a czysty zysk więcej niż 100% wynoszący, skłoni niebawem destylatorów angielskich do rzucenia się na tę gałęź przemysłu, tém bardziej, kiedy nawet spadnięcie obecnych cen spirytusu o połowę, nie będzie najmniejszym dla nich powodem do wstrzymania lub zaniechania tej fabrykacji. W tym razie będą mogli zawsze wyczekiwać spokojnie podniesienia się cen, albo szukać wynagrodzenia ubytku w ulepszeniach sposobu fabrykacji. Zwracano tu również teraz uwagę na wielkie zapasy podlejszego gatunku rodzynków, skutkiem niepomyślnych zbiorów nieco nadpsutych, których w samym Londynie i Liwerpolu leży przeszło 10,000 Ton (250,000 ctr. pols.) na składach, do użytku domowego niezdatnych, a mogących być z korzyścią przerobionemi na wódkę. Można by ich dostać jeszcze wielką ilość w miejscach produkcji, choć może nie tak tanio jak leżących tu na składach; francuzcy też destylatorowie zrobili już z tego powodu przedstawienie, o wolne od cła wprowadzanie na ten cel rodzynków, na co zapewne otrzymają zezwolenie. W skutek zakazu pędzenia wódki ze zboża we Francji, nie omieszkają bezwątpienia holenderscy i belgijscy fabrykanci jałowcówki (Genever) zaopatrywać kraj ten swoim wyrobem. W ciągu września r. b. wyprowadzono francuzkich spirytusów tylko 9264 hektolitry, podczas kiedy w tym samym czasie 1853 wywóz tego artykułu wynosił 24,600 hektol., a w r. 1852 20280 hektolitrow.“

## Sposób przechowania Kalarepy przez zimę, do Wielkonoce a nawet dłużej.

Wiadomo, że w późnej jesieni zakopują w ziemi kalarepę na zimę, obracając na spód czupryną <sup>1)</sup>). Korzenie mogą bez uszczerbku wystawać na cał ponad ziemię, aby główki rzędami zakopane, bez utrudzającego grzebania, z łatwością znaleźć i wyciągnąć można: należy wszelako przykryć je grubo słomą lub mierzwą, aby nie wyschły i mróz ziemię nie nazbyt silnie przenikał, co by wydobywanie w ziemi utrudniało. Że objętość zakopanych głąbi rzeczywiście się zwiększa, nie jest bynajmniej zdudzeniem, nigdy też nie będą w ziemi sparciałe, utrzymywałbym nawet, że się stają delikatniejsze i smaczniejsze niż najlepsze egzemplarze w czasie zwykłego ich używania z pola. Na ten cel wybierać należy późne gatunki.

Mniej jest znany następny sposób. Na ś. Jan zasięwa się wiedeńską tak zwaną szklaną kalarepę (*Glas-Kohlrabi*), która w późnej jesieni daje głąbiki na dobry cał średnicy, ale do jedzenia jeszcze nie żrałe. Te się zasadzają w piwnicy albo w skrzynki drewniane, które się w oborze lub owczarni zakopuje w ziemię aż do wiérzchu czupryny i podléwa. Poléwanie trzeba częstokroć powtarzać, rzadziej w piwnicach, częściej jednak w stajniach, gdyż tu bardziej wysychają. Rozumié się samo przez się, iż należy oberznąć wszystkie liście, oprócz listeczków zwanych serduszkami. Jak widocznie główki rosną, przekona się każdy, kto robił to doświadczenie. W marcu i kwietniu główki zupełnie dojrzeją i tak będą piękne, jakby w inspektach pielégnowane.

Wydarza się wszelako w niektórych latach, że przy tej metodzie wiele główek będzie sparciałych. Przyczyny nie mogą z pewnością odgadnąć, pozwolę sobie jednak następnym w tej mierze uwag. W czasie bardzo mokrej jesieni, moja późna plantacja wydała niezwykle wielkie głąbie, które wszakże naturalnie bardzo były wodniste i pomimo ich wielkości żadnego nie miały smaku. Głąbie te nie urosły nic przez zimę, widoczne jednak było że dojrzały. Rzecz dziwna, iż cała ta plantacja była sparciała i nie do zjedzenia. Jeżeli rośliny głąbiaste mają być smaczne, trzeba aby w ciągu rośnięcia, choćby nie zaraz po zasadzeniu, równocześnie dojrzewały, co jednak w latach mokrych rzadziej się trafia. Jeżeli

<sup>1)</sup> Tak nazywa X. Kluk tę część korzenia która z ziemi nieco wystawa i z której się pień lub lodyga nad ziemią wynosi.  
(P. R.)

w ciągu dojrzewania wcale już nie rosną, to z pewnością przyjąć można, że owoc mniej będzie dobry. Tak się dzieje ze wszystkimi warzywami, a najbardziej z temi które ponad ziemią rosną, mniej z rosnącemi pod ziemią, które nawet smaczniejsze będą, jeżeli podczas ich dojrzewania sucha pora nastanie. Opięrając się na tém spostrzeżeniu, zmieniłem od lat kilku moją metodę przezimowywania późnej plantacji wiedeńskiej kalarepy w ten sposób, iż po oberwaniu wszystkich dużych liści, zasadzałem głąbie tak głęboko, że na dobre pół cala przykryte były z wierzchu ziemią, a tylko koniuszki serdecznych listków wyglądały; rośliny rosły wesoło, objętość główek przybięrała nierównie więcej niż pierwiej, kiedy nie były ziemią przykryte, zachowały swą delikatność i ani jeden egzemplarz nie był sparciały. Jedyną niedogodność wydzarżająca się przy tej metodzie jest ta, że czasami do koła główek korzonki wypuszczają, co im daje pozór chropowaty.

(Fr. Bl.)

Z powodu korespondencji pana J. B. R. z pod Krosna, w Numerze 44 Tygodnika.

Numer 44ty Tygodnika rolniczego, pod tytułem: *Korespondencyi z pod Krosna*, zamieszcza artykuł pana J. B. R. rodzaj quodlibetu agronomicznego, traktujący o kościach i turnipsach, o rurkach glinianych i czyszczeniu koni, o okopywaniu rzepy i niepomysłnych próbach z nawożeniem kośćmi przedsiębranych.

W artykule tym pan J. B. R. wpadając z nienacka na turnips angielski, oświadcza, „iż pan P. S. sąsiadowi swemu panu M. doradził nieokopywać turnipsu i zaręczał, że bez tej pracy doskonale udaje się w Anglii, gdzie go sieją jak zboże“. Pan P. S. ma honor powtórzyć poprzednie twierdzenie, lecz zarazem dodać, że siew tak zwany ręczny, rzutny, powinien się uskutecznić w ziemi tak płodnej, tak czystej i starannie uprawionej, jaka znajduje się nateraz we wszystkich prawie gospodarstwach angielskich i bezwątpienia okaże się skuteczniejszym aniżeli rzędowy.

Wszakże nikt nie wątpi, iż ręczny siew wyda większą ilość roślin, które gdy natrafiają na sprzyjające im okoliczności, najznakomitszy plon wydać muszą. Siew rzędowy uskutecznia się w roli zamiedbaniej, zapérzonej, dla tego, aby tém łatwiej można chwasty, i t. p. wytepiac. Jeden morg 1600 sążniowy zasadzony rzepą w rzędy na 30 cali od sie-

bie odległe, w odstępach 12 calowych, na grzbiecie rzędu, wydałby 23040 roślin; ten sam zaś morg ręcznym siewem zasiany, przypuszczając, iż pojedyncza roślina jedna od drugiej na 12 cali będzie oddalona, wyda 57600 roślin, czyli 2½ razy tyle. W Anglii radziłbym każdemu siać turnips ręcznym siewem, w Galicji zaś, pomimo tego iż ilość roślin zmniejsza się przez to o 2½ razy, trzymajmy się siewu rzędowego tej nieoszacowanej rośliny, która zastąpić nam winna nadal ziemniaki, i stanie się niezadługo prawdziwą podporą gospodarstwa naszego. Wiem z pewnością, iż myśl pielęgnowania młodszych roślin turnipsowych na rozsadowej grzędzie i następne ich przesadzanie, częstokroć w wykonanie wprowadzona w Anglii, zupełnie się nie powiodła, i nateraz nigdzie praktykowaną nie jest: lecz przypuszczam, iż w naszym klimacie, próba ta, innym podlegając okolicznościom, może się powieść; mamy albowiem wiosnę daleko późniejszą, lato krótsze, jesień słotniejszą aniżeli w Anglii; być przeto może, iż przyspieszając wzrost młodej rośliny, traktując ją jako rozsade, zdołamy uzyskać cięższe plony rzepy— za skutek wszakże nie ręczę.

Pan J. B. R. przytacza następnie, iż przekonując się, że próby dwie z kośćmi mielonymi w Jasielskiem przedsiębrane, nie odpowiedziały w skutkach cenie po 2 fl. 30 kr. za centnar, używając 3 centnary na morgę.

Lecz pan J. B. R. nie przytacza najmniejszego wyrachowania, któreby mogło wykazać lub stwierdzić to mniemanie.

Radziłbyśmy wyczytać w następnym Numerze *fakta* udowadniające konkluzye pana J. B. R., zbijające doświadczenia 20letnie Anglii, Szkocji, części Hollandji, Belgji i całej Saxonji. Czemże jest chemja bez wagi, czém doświadczenia w polu bez pewnych świadomych dat czynione?

Obrabia pan J. B. R. następnie rurki drenowe, wybierając z licznych wiadomych mu zapewne dat, stwierdzających korzyści drenażu, nieszczęsną łąkę bardzo mokrą i torfową, która drenowana rurkami glinianymi niepolepszyła się wcale. Natomiast wykazuje korzyści jakie osiągnięte zostały przez osuszenie uskutecznione za pomocą faszyn i rupieci— owa metoda zaniechana od całego świata drenażowego, któraby powinna być wbrew potępiona przez tak znakomitego jak pan J. B. R. badacza. Łąka ta znana mi jest dokładnie: ⅔ części przestrzeni opatrzone rurkami 1½ calowemi osuszyły się kompletnie, ⅓ zaś, z powodu zapadnięcia się rowów, zanim rurki mogły być powkładane, kazał właściciel napowrót zasypać; nie dziw przeto, iż w tej

części wilgoć powróciła i czyni obecnie łąkę nie-  
użyteczną.

Zdaniem mojem pan J. B. R. mało pokazuje praw-  
dziwego przywiązania i zamiłowania postępu rolni-  
czego w kraju naszym, zbierając że tak powiem  
nieprzyjemne temuż postępowi fakta i rozszerzając  
się nad próbami, które złe wydały rezultata, nie  
w duchu badacza natury usiłującego wykryć i usu-  
nąć przyczynę złego, lecz prawie z widocznym urą-  
ganiem nad niepowodzeniem zabiegów gorliwszych  
gospodarzy. Jeżeli się kości nie okazały skutecz-  
nymi na gruncie zimno-glinkowatym, — pytanie dla  
czego? Jest to pytanie które może chemik, przytém  
fizjolog badać, a może i rozwiązać. Lecz badanie  
kosztuje pracy dużo, nie mało cierpliwości i mozo-  
łów. Łatwiej zaiste zdanie swe ex abrupto wypisać,  
a następnie kazać drukować: tym sposobem wpraw-  
dzie chociaż się wypełniają kolumny dziennika rol-  
niczego, wszakże nie tylko iż w niczém się nie  
wzbogaca doświadczenie gospodarzy, ale owszem  
tamuje się widocznie każdy popęd ku dalszym do-  
świadczeniom i dalszym przedsiębiorstwom.

Kraków dnia 13 listopada 1854.

J. P. S.

### Rozmaitości.

**Groch Oregoński.** Od lat już trzydziestu głoszą  
w świecie gospodarskim o roślinie, którą poczytują za  
jedno z najważniejszych zjawisk nowszych czasów i utrzy-  
mują, że więcej może wyrzucić błogich skutków na po-  
mysłność Stanów Zjednoczonych niż nawet koleje żelazne:  
jest nią Groch Oregoński (Oregon pea) na który, po raz  
pierwszy o ile nam wiadomo, zwracają teraz uwagę w Euro-  
pie. Jest to roślina krzaczysta, z wielką ilością gałęzi,  
dochodząca 5 — 6 stóp wysokości. Na każdej gałązce  
wyrastają pęczki z 4 — 10 straków, zawierających każdy  
około 15 ziarn grochu. Łodygi i liście dają najpiękniejszy  
w świecie sprzęt siana, nie tylko co do dobroci ale i co  
do ilości: żadna roślina pastewna w Stanach Zjednoczo-  
nych nie daje tak obfitej paszy, którąby bydło rogate,  
owce i konie równie chciwie pożerały.

(L. J. a. O. P.)

### Wiadomości gospodarskie i handlowe.

Pomimo zbiorów w ogóle dosyć pomyślnych, ceny zboża  
trzymają się wysoko na wszystkich targach zagranicznych.  
Pomijając odleglejsze porty wywozowe, mniej dziś w obec

wysokich cen i ogromnych potrzeb krajowej konkurencji ob-  
chodzić nas mogące, spostrzegamy ruch ciągle ożywiony i  
ceny prawie zeszłoroczne na targach szląskich a mianowi-  
cie w *Wrocławiu*, gdzie notują *pszenicę* 94—113 sgr. (fl. 12. 50—15. 24 korzec); *żyto* 81—91 sgr. (fl. 11—12. 30  
korzec); *jęczmień* 62—70 sgr. (fl. 8. 30—9. 33 korzec); *owies* 38—44 sgr. (fl. 5. 10—fl. 6 korzec); *rzepak zimowy*  
115—124 sgr. (fl. 15. 42—fl. 17 korzec); *siemie lniane*  
87—92 sgr. (fl. 11. 52—12. 33 korzec).

*Koniczyna* tak w Hamburgu jak Wrocławiu dosyć chęt-  
nie poszukiwana. Na ostatnim placu notują *czerwoną* 14—  
16½ tal. (fl. 28—33 ctr. więd.), *białą* 15—17 tal. (fl. 30  
—34 ctr. więd.).

*Okowita* w Wrocławiu 16½ tal. eimer 60 kw. na 80%  
Tralles.

NAKŁADEM

**JULIUSZA WILDTA**

w Krakowie

wyszedł i po wszystkich

krajowych i zagranicznych księgarniach

jest do nabycia

# KALENDARZ POWSZECHNY

ozdobiony drzeworytami

na rok

**1853.**

➔ Cena egzemplarza 45 kr. m. k. ➔

Również wyszedł ulubiony

## MAŁY KALENDARZ KIESZONKOWY

Cena 12 kr. m. k.

➔ Uwiadamia przytém Wydawca,  
iż posiada jeszcze zapas Kalenda-  
rza powszechnego z roku 1853 i 1854,  
który sprzedaje się po 25 kr.

*Sprostowanie.* W Numerze 45 Tygodnika na str. 386  
wiersz 11: zamiast 10,000 sztuk, powinno być 1000 sztuk  
buraków.